



# 紅磡站相關工程及屯馬綫最新進展

## Latest updates on Hung Hom Station related works & Tuen Ma Line

立法會交通事務委員會

鐵路事宜小組委員會

Legislative Council Panel on Transport

Subcommittee on Matters Relating to Railways

2021年4月9日

9 April 2021

# 紅磡站準備就緒

## Hung Hom Station ready for service

- 紅磡站擴建部分的適當措施經已完成，快將完成相關法定審批。  
Suitable measures at Hung Hom Station extension are complete, relevant statutory approval nearly complete.

- 認真審視沙中綫各相關調查及報告的建議，自2019起持續推行新措施及強化現有程序。

Review the recommendations made by the relevant studies and reports and continue to implement new measures and strengthen existing procedures, having commenced these in 2019.

- 改善措施納入沙中綫項目管理，亦會應用於新鐵路項目。  
Enhancement measures apply to both the SCL project and new railway projects



紅磡站 Hung Hom Station

# 切實推行措施

## Transformation in Progress

### 增強監察沙中綫餘下工程

Strengthen monitoring of the SCL project remaining works

成立沙中綫項目保證監督組

Set up SCL Technical and Engineering Assurance Team

### 重組公司架構及加強管治

Enhance company structure and governance

重組相關處別，加強第二道防綫核査工作

Restructure relevant divisions, reinforce the second line of defence

### 改變工作文化

Transform work culture

啟動企業策略及加強培訓

Launch corporate strategy and enhance training

# 項目及工程拓展處

## Capital Works Business Unit

- 引進新措施並持續提升現有措施，加強項目管理：  
Introduce new measures & enhance existing practices to strengthen project management:
  - 實施革新的項目綜合管理系統  
Implement the updated Project Integrated Management System
  - 工程記錄、匯報及監管採納數碼科技，探討更廣泛應用  
Adopt digital technology for record keeping, reporting & supervision and piloting opportunities for wider application
  - 新項目採用「建築信息模擬技術 (“BIM”)」及「新工程合約第4版 (“NEC4”)」等新管理模式  
Use of Building Information Modelling (“BIM”) and the New Engineering Contract Version 4 (“NEC4”) in new projects

# 屯馬綫即將開通

## Tuen Ma Line to open soon



- 屯馬綫全綫正進行試營運  
Trial Operations currently underway in full Tuen Ma Line
- 貫通新界東西 即將投入服務  
More comprehensive connectivity, service to commence soon

多謝  
Thank You